

RIFLE 2 DIE SETS - LEE PRECISION .41 SWISS PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2-DIE SET

Limited Production 2-Die Set includes a Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die, Universal Shell Holder, Powder Dipper and Instructions/Load Data Dies are typically produced in small runs throughout the year. Inventory is subject to availability Made of Steel



Attributes

- Name: LEE PRECISION .41 SWISS PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2-DIE SET
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100053132
- Mfr. No.: 90411
- Cartridge: 41 Swiss (10.4x42R)
- Die Style: 2-Die Set
- Delivery weight: 0.34kg
- UPC: 734307904111

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für das RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION .41 SWISS PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET](#)
- [English: Safety Instruction Guide for RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION .41 SWISS PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION .41 SWISS PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION .41 SWISS PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il SET DI DIE RIFLE 2 LEE PRECISION .41 SWISS PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION .41 SWISS PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla ZESTAWU MATRYC RIFLE 2 LEE PRECISION .41 SWISS PACESETTER DO PEŁNEGO ROZMIARU](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION .41 SWISS PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION .41 SWISS PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION .41 SWISS PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET](#)

Sicherheitsanleitung für das RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION .41 SWISS PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET

Einleitung

Danke, dass du dich für das RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION .41 SWISS PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET entschieden hast. Dieses Produkt ist für das sichere und effektive Nachladen von Munition konzipiert. Bitte lies diese Sicherheitsanleitung sorgfältig, um die ordnungsgemäße Nutzung und Wartung des Produkts zu gewährleisten und die notwendigen Sicherheitsvorkehrungen zu verstehen, um Unfälle und Verletzungen zu vermeiden.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Lies und verstehe alle Anweisungen und Sicherheitsrichtlinien, bevor du das Produkt verwendest.
- Stelle sicher, dass der Arbeitsbereich sauber, gut beleuchtet und frei von Ablenkungen ist.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Benutzern.
- Trage persönliche Schutzausrüstung (PSA) wie Schutzbrille und Handschuhe beim Umgang mit Materialien.
- Achte auf deine Umgebung und stelle sicher, dass sich niemand in unmittelbarer Nähe befindet, während du das Produkt verwendest.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle sofort den zuständigen Behörden.
- Überprüfe regelmäßig die Rückrufupdates auf der EUSicherheitsplattform.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

• Gefahrenidentifikation:

- Risiko von Verletzungen durch scharfe Kanten der Dies.
- Risiko von Verbrennungen durch heiße Geräte.
- Risiko von Explosionen oder Verletzungen durch unsachgemäßen Umgang mit Munitionskomponenten.

• Vermeidung von Gefahren:

- Sei vorsichtig beim Umgang mit Dies und anderen Komponenten, um Schnitte oder Verletzungen zu vermeiden.
- Lass das Gerät nach der Benutzung abkühlen, bevor du es anfässt.
- Befolge die richtigen Verfahren für den Umgang mit und die Lagerung von Munitionskomponenten, um Unfälle zu vermeiden.
- Überschreite niemals die maximalen Ladespezifikationen, die in den Anweisungen angegeben sind.

• Altersbezogene Warnungen:

- Dieses Produkt ist nur für Erwachsene gedacht. Halte es außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Stelle sicher, dass junge Erwachsene oder Anfänger von einem erfahrenen Erwachsenen beaufsichtigt werden, wenn sie das Produkt verwenden.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Auspacken des Produkts:

- Entferne das DieSet vorsichtig aus der Verpackung.
- Überprüfe den Inhalt, um sicherzustellen, dass alle Komponenten enthalten sind: Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die, Universal Shell Holder, Powder Dipper und Anleitungen/Ladedaten.

2. Einrichten der Ausrüstung:

- Stelle sicher, dass deine ReloadingPresse stabil und sicher montiert ist.
- Installiere die Full Length Sizing Die gemäß den Anweisungen des Herstellers in die Presse.
- Passe die Die gemäß den in den Ladedaten angegebenen Spezifikationen an.

3. Verwendung des DieSets:

- Setze den Universal Shell Holder in die Presse ein.
- Befolge die SchrittfürSchrittAnweisungen in den Ladedaten, um die Geschosse korrekt zu setzen und zu dimensionieren.
- Überprüfe immer die Maße und Einstellungen, bevor du mit dem Nachladen fortfährst.

4. Nach der Benutzung:

- Reinige die Dies nach der Benutzung, um Rost zu vermeiden und die Funktionalität zu erhalten.
- Lagere das DieSet an einem trockenen Ort, fern von Feuchtigkeit und extremen Temperaturen.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge alle ungenutzten oder defekten Komponenten gemäß den lokalen Vorschriften.
- Werf keine Munitionskomponenten im regulären Müll weg; befolge die örtlichen Richtlinien zur Entsorgung von gefährlichen Abfällen.
- Stelle sicher, dass alle Verpackungsmaterialien ordnungsgemäß recycelt oder entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen, Bedenken oder zusätzliche Unterstützung konsultiere bitte die Kontaktinformationen, die mit deiner Produktverpackung bereitgestellt werden. Es ist wichtig, Zugang zu Hilfe zu haben, falls nötig.

Indem du diese Richtlinien befolgst, kannst du die sichere und effektive Nutzung des RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION .41 SWISS PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET gewährleisten. Danke, dass du Sicherheit in deinen Nachladepraktiken priorisierst.

Safety Instruction Guide for RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION .41 SWISS PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET

Introduction

Thank you for choosing the RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION .41 SWISS PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET. This product is designed for reloading ammunition safely and effectively. Please read this safety instruction guide carefully to ensure proper use and maintenance of the product, and to understand the safety precautions necessary to prevent accidents and injuries.

General Safety Guidelines

- Always read and understand all instructions and safety guidelines before using the product.
- Ensure that the work area is clean, welllit, and free from distractions.
- Keep the product out of reach of children and unauthorized users.
- Use personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves when handling materials.
- Be aware of your surroundings and ensure that no one is in close proximity when using the product.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities immediately.
- Check for recall updates on the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

• Hazard Identification:

- Risk of injury from sharp edges of the dies.
- Risk of burns from hot equipment.
- Risk of explosion or injury from improper handling of ammunition components.

• Avoiding Hazards:

- Use caution when handling dies and other components to avoid cuts or injuries.
- Allow equipment to cool down before handling after use.
- Follow proper procedures for handling and storing ammunition components to prevent accidents.
- Never exceed the maximum load specifications provided in the instructions.

• AgeSpecific Warnings:

- This product is intended for use by adults only. Keep out of reach of children.
- Ensure that any young adults or beginners are supervised by a knowledgeable adult when using the product.

Instructions for Installation and Usage

1. Unboxing the Product:

- Carefully remove the die set from the packaging.
- Inspect the contents to ensure all components are included: Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die, Universal Shell Holder, Powder Dipper, and Instructions/Load Data.

2. Setting Up the Equipment:

- Ensure your reloading press is stable and securely mounted.
- Install the Full Length Sizing Die into the press according to the manufacturer's instructions.
- Adjust the die according to the specifications provided in the load data.

3. Using the Die Set:

- Place the Universal Shell Holder in the press.
- Follow the stepbystep instructions in the load data to size and seat bullets correctly.
- Always doublecheck measurements and settings before proceeding with reloading.

4. PostUsage Care:

- Clean the dies after use to prevent rust and maintain functionality.
- Store the die set in a dry place, away from moisture and extreme temperatures.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused or defective components according to local regulations.
- Do not throw away ammunition components in regular trash; follow local guidelines for hazardous waste disposal.
- Ensure that all packaging materials are recycled or disposed of properly.

Contact Information for Further Support

For any questions, concerns, or additional support, please refer to the contact information provided with your product packaging. It is important to have access to assistance if needed.

By following these guidelines, you can ensure the safe and effective use of the RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION .41 SWISS PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET. Thank you for prioritizing safety in your reloading practices.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION .41 SWISS PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET

Introducción

Gracias por elegir el RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION .41 SWISS PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET. Este producto está diseñado para recargar municiones de manera segura y efectiva. Por favor, lee detenidamente esta guía de instrucciones de seguridad para asegurar un uso y mantenimiento adecuados del producto, y para entender las precauciones de seguridad necesarias para prevenir accidentes y lesiones.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre lee y entiende todas las instrucciones y directrices de seguridad antes de usar el producto.
- Asegúrate de que el área de trabajo esté limpia, bien iluminada y libre de distracciones.
- Mantén el producto fuera del alcance de niños y usuarios no autorizados.
- Usa equipo de protección personal (EPP) como gafas de seguridad y guantes al manipular materiales.
- Sé consciente de tu entorno y asegúrate de que nadie esté en estrecha proximidad al usar el producto.
- Reporta cualquier producto inseguro o accidente a las autoridades pertinentes de inmediato.
- Consulta las actualizaciones de retiradas de productos en la plataforma Safety Gate de la UE.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

• Identificación de Riesgos:

- Riesgo de lesiones por bordes afilados de los dies.
- Riesgo de quemaduras por equipos calientes.
- Riesgo de explosiones o lesiones por manejo inadecuado de componentes de munición.

• Evitar Riesgos:

- Usa precaución al manipular los dies y otros componentes para evitar cortes o lesiones.
- Deja que el equipo se enfríe antes de manipularlo después de su uso.
- Sigue los procedimientos adecuados para manejar y almacenar componentes de munición para prevenir accidentes.
- Nunca excedas las especificaciones de carga máxima proporcionadas en las instrucciones.

• Advertencias Específicas por Edad:

- Este producto está destinado solo para uso de adultos. Mantén fuera del alcance de los niños.
- Asegúrate de que cualquier joven adulto o principiante esté supervisado por un adulto con experiencia al usar el producto.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Desembalaje del Producto:

- Retira cuidadosamente el set de dies del empaque.
- Inspecciona el contenido para asegurarte de que todos los componentes estén incluidos: Die de Tamaño Completo, Die de Asentamiento de Balas, Soporte Universal para Casquillos, Medidor de Polvo y Instrucciones/Datos de Carga.

2. Configuración del Equipo:

- Asegúrate de que tu prensa de recarga esté estable y montada de manera segura.
- Instala el Die de Tamaño Completo en la prensa según las instrucciones del fabricante.
- Ajusta el die de acuerdo con las especificaciones proporcionadas en los datos de carga.

3. Uso del Set de Dies:

- Coloca el Soporte Universal para Casquillos en la prensa.
- Sigue las instrucciones paso a paso en los datos de carga para dimensionar y asentar balas correctamente.
- Siempre verifica las medidas y configuraciones antes de proceder con la recarga.

4. Cuidado Después del Uso:

- Limpia los dies después de usarlos para prevenir óxido y mantener la funcionalidad.
- Almacena el set de dies en un lugar seco, alejado de la humedad y temperaturas extremas.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier componente no utilizado o defectuoso de acuerdo con las regulaciones locales.
- No tires los componentes de munición a la basura regular; sigue las pautas locales para la eliminación de desechos peligrosos.
- Asegúrate de que todos los materiales de embalaje se reciclen o se desechen adecuadamente.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta, inquietud o apoyo adicional, por favor consulta la información de contacto proporcionada con el empaque de tu producto. Es importante tener acceso a asistencia si es necesario.

Al seguir estas directrices, puedes asegurar el uso seguro y efectivo del RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION .41 SWISS PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET. Gracias por priorizar la seguridad en tus prácticas de recarga.

Guide de Sécurité pour le RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION .41 SWISS PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET

Introduction

Merci d'avoir choisi le RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION .41 SWISS PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET. Ce produit est conçu pour le rechargement des munitions de manière sûre et efficace. Veuillez lire attentivement ce guide de sécurité pour garantir une utilisation et un entretien appropriés du produit, et pour comprendre les précautions de sécurité nécessaires afin de prévenir les accidents et les blessures.

Directives de Sécurité Générales

- Lis et comprends toutes les instructions et directives de sécurité avant d'utiliser le produit.
- Assure-toi que ton espace de travail est propre, bien éclairé et exempt de distractions.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Utilise des équipements de protection individuelle (EPI) tels que des lunettes de sécurité et des gants lors de la manipulation des matériaux.
- Sois conscient de ton environnement et assure-toi qu'aucune personne n'est à proximité lors de l'utilisation du produit.
- Signale immédiatement tout produit dangereux ou tout accident aux autorités compétentes.
- Vérifie les mises à jour de rappel sur la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

• Identification des Risques :

- Risque de blessure dû aux bords tranchants des dies.
- Risque de brûlures provenant d'équipements chauds.
- Risque d'explosion ou de blessure en raison d'une manipulation incorrecte des composants de munitions.

• Éviter les Risques :

- Fais preuve de prudence lors de la manipulation des dies et d'autres composants pour éviter les coupures ou blessures.
- Laisse l'équipement refroidir avant de le manipuler après utilisation.
- Suis les procédures appropriées pour manipuler et stocker les composants de munitions afin de prévenir les accidents.
- Ne dépasse jamais les spécifications de charge maximales fournies dans les instructions.

• Avertissements Spécifiques à l'Âge :

- Ce produit est destiné à un usage uniquement par des adultes. Garde-le hors de portée des enfants.
- Assure-toi que tout jeune adulte ou débutant soit supervisé par un adulte compétent lors de l'utilisation du produit.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Déballage du Produit :

- Retire soigneusement le jeu de dies de l'emballage.
- Inspecte le contenu pour t'assurer que tous les composants sont inclus : Die de dimensionnement plein, Die de mise en balle, Support de douille universel, Cuillère à poudre et Instructions/Données de charge.

2. Configuration de l'Équipement :

- Assuretoi que ta presse de rechargement est stable et solidement fixée.
- Installe le Die de dimensionnement plein dans la presse conformément aux instructions du fabricant.
- Ajuste le die selon les spécifications fournies dans les données de charge.

3. Utilisation du Jeu de Dies :

- Place le Support de douille universel dans la presse.
- Suis les instructions étape par étape dans les données de charge pour dimensionner et mettre en balle correctement.
- Vérifie toujours les mesures et les réglages avant de poursuivre le rechargement.

4. Entretien Après Utilisation :

- Nettoie les dies après utilisation pour prévenir la rouille et maintenir la fonctionnalité.
- Range le jeu de dies dans un endroit sec, à l'abri de l'humidité et des températures extrêmes.

Instructions de Mise au Rebut

- Dispose de tout composant inutilisé ou défectueux conformément aux réglementations locales.
- Ne jette pas les composants de munitions dans les ordures ordinaires ; suis les directives locales pour l'élimination des déchets dangereux.
- Assuretoi que tous les matériaux d'emballage soient recyclés ou éliminés correctement.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question, préoccupation ou assistance supplémentaire, consulte les informations de contact fournies avec l'emballage de ton produit. Il est important d'avoir accès à de l'aide si nécessaire.

En suivant ces directives, tu peux garantir une utilisation sûre et efficace du RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION .41 SWISS PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET. Merci de donner la priorité à la sécurité dans tes pratiques de rechargement.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il SET DI DIE RIFLE 2 LEE PRECISION .41 SWISS PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET

Introduzione

Grazie per aver scelto il SET DI DIE RIFLE 2 LEE PRECISION .41 SWISS PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET. Questo prodotto è progettato per ricaricare munizioni in modo sicuro ed efficace. Si prega di leggere attentamente questa guida alle istruzioni di sicurezza per garantire un uso e una manutenzione corretti del prodotto e per comprendere le precauzioni di sicurezza necessarie per prevenire incidenti e infortuni.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Leggere e comprendere sempre tutte le istruzioni e le linee guida di sicurezza prima di utilizzare il prodotto.
- Assicurarsi che l'area di lavoro sia pulita, ben illuminata e priva di distrazioni.
- Tenere il prodotto fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Utilizzare dispositivi di protezione individuale (DPI) come occhiali di sicurezza e guanti quando si maneggiano materiali.
- Essere consapevoli dell'ambiente circostante e assicurarsi che nessuno sia in prossimità durante l'uso del prodotto.
- Segnalare immediatamente eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Controllare aggiornamenti sui richiami sulla piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

• Identificazione dei Rischi:

- Rischio di infortunio a causa dei bordi affilati dei die.
- Rischio di ustioni da attrezzature calde.
- Rischio di esplosione o infortunio a causa di una manipolazione impropria dei componenti delle munizioni.

• Evitare i Rischi:

- Usare cautela quando si maneggiano die e altri componenti per evitare tagli o infortuni.
- Lasciare raffreddare l'attrezzatura prima di maneggiarla dopo l'uso.
- Seguire procedure appropriate per la manipolazione e lo stoccaggio dei componenti delle munizioni per prevenire incidenti.
- Non superare mai le specifiche di carico massimo fornite nelle istruzioni.

• Avvertenze Specifiche per l'Età:

- Questo prodotto è destinato all'uso esclusivo da parte di adulti. Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Assicurarsi che eventuali giovani adulti o principianti siano supervisionati da un adulto esperto durante l'uso del prodotto.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Disimballaggio del Prodotto:

- Rimuovere con attenzione il set di die dall'imballaggio.
- Ispezionare il contenuto per assicurarsi che tutti i componenti siano inclusi: Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die, Universal Shell Holder, Powder Dipper e Istruzioni/Dati di Carico.

2. Impostazione dell'Attrezzatura:

- Assicurarsi che la pressa per la ricarica sia stabile e montata in modo sicuro.
- Installare il Full Length Sizing Die nella pressa secondo le istruzioni del produttore.
- Regolare il die secondo le specifiche fornite nei dati di carico.

3. Utilizzo del Set di Die:

- Posizionare l'Universal Shell Holder nella pressa.
- Seguire le istruzioni passopasso nei dati di carico per dimensionare e inserire correttamente i proiettili.
- Controllare sempre le misurazioni e le impostazioni prima di procedere con la ricarica.

4. Cura PostUso:

- Pulire i die dopo l'uso per prevenire la ruggine e mantenere la funzionalità.
- Conservare il set di die in un luogo asciutto, lontano da umidità e temperature estreme.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire eventuali componenti inutilizzati o difettosi secondo le normative locali.
- Non gettare componenti di munizioni nei rifiuti normali; seguire le linee guida locali per lo smaltimento dei rifiuti pericolosi.
- Assicurarsi che tutti i materiali di imballaggio siano riciclati o smaltiti correttamente.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per qualsiasi domanda, preoccupazione o supporto aggiuntivo, si prega di fare riferimento alle informazioni di contatto fornite con l'imballaggio del prodotto. È importante avere accesso ad assistenza se necessario.

Seguendo queste linee guida, è possibile garantire un uso sicuro ed efficace del SET DI DIE RIFLE 2 LEE PRECISION .41 SWISS PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET. Grazie per aver prioritizzato la sicurezza nelle vostre pratiche di ricarica.

Sikkerhetsinstruksjonsguide for RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION .41 SWISS PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET

Introduksjon

Takk for at du valgte RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION .41 SWISS PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET. Dette produktet er designet for sikker og effektiv omlasting av ammunisjon. Vennligst les denne sikkerhetsinstruksjonsguiden nøye for å sikre riktig bruk og vedlikehold av produktet, samt for å forstå sikkerhetstiltakene som er nødvendige for å forhindre ulykker og skader.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Les og forstå alle instruksjoner og sikkerhetsretningslinjer før du bruker produktet.
- Sørg for at arbeidsområdet er rent, godt opplyst og fritt for distraksjoner.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og uautoriserte brukere.
- Bruk personlig verneutstyr (PPE) som sikkerhetsbriller og hansker når du håndterer materialer.
- Vær oppmerksom på omgivelsene dine og sørg for at ingen er i nærheten når du bruker produktet.
- Rapportér umiddelbart eventuelle usikre produkter eller ulykker til relevante myndigheter.
- Sjekk for oppdateringer om tilbakekallelser på EUs Safety Gateplattform.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

• Identifikasjon av farer:

- Risiko for skade fra skarpe kanter på dies.
- Risiko for brannskader fra varmt utstyr.
- Risiko for eksplosjon eller skade fra feil håndtering av ammunisjonskomponenter.

• Unngåelse av farer:

- Vær forsiktig når du håndterer dies og andre komponenter for å unngå kutt eller skader.
- La utstyret avkjøles før du håndterer det etter bruk.
- Følg riktige prosedyrer for håndtering og lagring av ammunisjonskomponenter for å forhindre ulykker.
- Overskrid aldri de maksimale lastespesifikasjonene som er oppgitt i instruksjonene.

• Aldersspesifikke advarsler:

- Dette produktet er ment for bruk av voksne. Hold det utilgjengelig for barn.
- Sørg for at eventuelle unge voksne eller nybegynnere er under tilsyn av en kunnskapsrik voksen når de bruker produktet.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Utpakking av produktet:

- Fjern forsiktig diesettet fra emballasjen.
- Inspiser innholdet for å sikre at alle komponenter er inkludert: Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die, Universal Shell Holder, Powder Dipper, og Instruksjoner/Laste Data.

2. Oppsett av utstyret:

- Sørg for at omlastingspressen din er stabil og sikkert montert.
- Installer Full Length Sizing Die i pressen i henhold til produsentens instruksjoner.
- Juster die i henhold til spesifikasjonene som er oppgitt i lastedataene.

3. Bruk av diesettet:

- Plasser Universal Shell Holder i pressen.
- Følg trinnfortrinninstruksjonene i lastedataene for å størkne og sette kuler korrekt.
- Dobbeltsjekk alltid målinger og innstillinger før du fortsetter med omlasting.

4. Etter bruk:

- Rengjør dies etter bruk for å forhindre rust og opprettholde funksjonalitet.
- Oppbevar diesettet på et tørt sted, borte fra fuktighet og ekstreme temperaturer.

Avfallsinstruksjoner

- Kasser eventuelle ubrukte eller defekte komponenter i henhold til lokale forskrifter.
- Kast ikke ammunisjonskomponenter i vanlig søppel; følg lokale retningslinjer for farlig avfall.
- Sørg for at alt emballasjemateriale blir resirkulert eller kassert på riktig måte.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål, bekymringer eller ytterligere støtte, vennligst referer til kontaktinformasjonen som er gitt med produktemballasjen. Det er viktig å ha tilgang til assistanse hvis det er nødvendig.

Ved å følge disse retningslinjene kan du sikre trygg og effektiv bruk av RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION .41 SWISS PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET. Takk for at du prioriterer sikkerhet i dine omlastingspraksiser.

Instrukcja bezpieczeństwa dla ZESTAWU MATRYC RIFLE 2 LEE PRECISION .41 SWISS PACESETTER DO PEŁNEGO ROZMIARU

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór ZESTAWU MATRYC RIFLE 2 LEE PRECISION .41 SWISS PACESETTER DO PEŁNEGO ROZMIARU. Produkt ten został zaprojektowany z myślą o bezpiecznym i efektywnym ładowaniu amunicji. Prosimy o uważne przeczytanie tej instrukcji bezpieczeństwa, aby zapewnić właściwe użytkowanie i konserwację produktu oraz zrozumieć niezbędne środki ostrożności w celu zapobiegania wypadkom i obrażeniom.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Zawsze zapoznaj się z instrukcjami i zasadami bezpieczeństwa przed użyciem produktu.
- Upewnij się, że miejsce pracy jest czyste, dobrze oświetlone i wolne od rozproszeń.
- Trzymaj produkt z dala od dzieci i osób nieupoważnionych.
- Używaj osobistego wyposażenia ochronnego (PPE), takiego jak okulary ochronne i rękawice podczas obsługi materiałów.
- Bądź świadomy swojego otoczenia i upewnij się, że nikt nie znajduje się w bliskiej odległości podczas używania produktu.
- Niezwłocznie zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim służbom.
- Sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofania produktów na platformie Safety Gate UE.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

• Identyfikacja zagrożeń:

- Ryzyko obrażeń spowodowanych ostrymi krawędziami matryc.
- Ryzyko poparzeń od gorącego sprzętu.
- Ryzyko eksplozji lub obrażeń spowodowanych niewłaściwą obsługą komponentów amunicji.

• Unikanie zagrożeń:

- Zachowaj ostrożność podczas obsługi matryc i innych komponentów, aby uniknąć skaleczeń lub obrażeń.
- Pozwól sprzętowi ostygnąć przed obsługą po użyciu.
- Postępuj zgodnie z właściwymi procedurami obsługi i przechowywania komponentów amunicji, aby zapobiec wypadkom.
- Nigdy nie przekraczaj maksymalnych specyfikacji załadunku podanych w instrukcjach.

• Ostrzeżenia dotyczące wieku:

- Produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku przez dorosłych. Trzymaj z dala od dzieci.
- Upewnij się, że wszyscy młodzi dorośli lub początkujący są nadzorowani przez doświadczonego dorosłego podczas korzystania z produktu.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Rozpakowywanie produktu:

- Ostrożnie wyjmij zestaw matryc z opakowania.

- Sprawdź zawartość, aby upewnić się, że wszystkie komponenty są zawarte: matryca do pełnego rozmiaru, matryca do osadzania pocisków, uniwersalny uchwyt na łuski, miarka do proszku oraz instrukcje/dane ładunkowe.

2. Ustawienie sprzętu:

- Upewnij się, że twoja prasa do ładowania jest stabilna i prawidłowo zamontowana.
- Zainstaluj matrycę do pełnego rozmiaru w prasie zgodnie z instrukcjami producenta.
- Dostosuj matrycę zgodnie ze specyfikacjami podanymi w danych ładunkowych.

3. Używanie zestawu matryc:

- Umieść uniwersalny uchwyt na łuski w prasie.
- Postępuj zgodnie z instrukcjami krok po kroku w danych ładunkowych, aby prawidłowo formować i osadzać pociski.
- Zawsze podwójnie sprawdzaj pomiary i ustawienia przed przystąpieniem do ładowania.

4. Pielęgnacja po użyciu:

- Czyść matryce po użyciu, aby zapobiec korozji i zachować funkcjonalność.
- Przechowuj zestaw matryc w suchym miejscu, z dala od wilgoci i ekstremalnych temperatur.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj wszelkie nieużywane lub wadliwe komponenty zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj komponentów amunicji do zwykłych śmieci; postępuj zgodnie z lokalnymi wytycznymi dotyczącymi utylizacji odpadów niebezpiecznych.
- Upewnij się, że wszystkie materiały opakowaniowe są recyklingowane lub utylizowane prawidłowo.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań, wątpliwości lub dodatkowego wsparcia, prosimy o zapoznanie się z informacjami kontaktowymi dostarczonymi w opakowaniu produktu. Ważne jest, aby mieć dostęp do pomocy w razie potrzeby.

Przestrzegając tych wytycznych, możesz zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie ZESTAWU MATRYC RIFLE 2 LEE PRECISION .41 SWISS PACESETTER DO PEŁNEGO ROZMIARU. Dziękujemy za priorytetowe traktowanie bezpieczeństwa w swoich praktykach ładowania.

Turvallisuusohjeet RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION .41 SWISS PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET

Johdanto

Kiitos, että valitsit RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION .41 SWISS PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SETin. Tämä tuote on suunniteltu patruunoiden uudelleen lataamiseen turvallisesti ja tehokkaasti. Lue tämä turvallisuusohje huolellisesti, jotta ymmärrät tuotteen oikean käytön ja huollon sekä turvallisuustoimenpiteet, joilla voit estää onnettomuudet ja vammat.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Lue ja ymmärrä kaikki ohjeet ja turvallisuusohjeet ennen tuotteen käyttöä.
- Varmista, että työalue on puhdas, hyvin valaistu ja vapaa häiriötekijöistä.
- Pidä tuote lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Käytä henkilökohtaisia suojavarusteita (PPE), kuten suojalaseja ja hanskoja käsitellessäsi materiaaleja.
- Ole tietoinen ympäristöstäsi ja varmista, että kukaan ei ole lähelläsi tuotteen käytön aikana.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista välittömästi asianomaisille viranomaisille.
- Tarkista EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset takaisinvetotiedot.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

• Vaarojen tunnistaminen:

- Terävien reunojen aiheuttama vamman riski.
- Kuumien laitteiden aiheuttama palovamman riski.
- Räjähdyksen tai vammojen riski patruunakomponenttien väärän käsittelyn vuoksi.

• Vaarojen välttäminen:

- Käytä varovaisuutta käsitellessäsi diejä ja muita komponentteja, jotta voit välttää viiltoja tai vammoja.
- Anna laitteiden jäähtyä ennen käsittelyä käytön jälkeen.
- Noudata oikeita menettelyjä patruunakomponenttien käsittelyssä ja säilyttämisessä onnettomuuksien estämiseksi.
- Älä koskaan ylitä ohjeissa annettuja enimmäislatausmääriä.

• Ikäkohtaiset varoitukset:

- Tämä tuote on tarkoitettu vain aikuisille. Pidä poissa lasten ulottuvilta.
- Varmista, että nuoret aikuiset tai aloittelijat ovat kokenut aikuinen valvonnassa tuotteen käytön aikana.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Tuotteen purkaminen:

- Poista die set varovasti pakkauksestaan.
- Tarkista sisällön varmistamiseksi, että kaikki komponentit ovat mukana: Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die, Universal Shell Holder, Powder Dipper ja ohjeet/kuormitustiedot.

2. Laitteiston asettaminen:

- Varmista, että uudelleenlatauspainosi on vakaa ja tukevasti kiinnitetty.
- Asenna Full Length Sizing Die painoon valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Säädä die ohjeissa annettujen tietojen mukaan.

3. Die setin käyttäminen:

- Aseta Universal Shell Holder painoon.
- Noudata vaiheittaisia ohjeita kuormitustiedoissa patruunoiden koon ja kuulan istuttamisen suorittamiseksi oikein.
- Tarkista aina mittaukset ja asetukset ennen uudelleen lataamisen jatkamista.

4. Käytön jälkeinen huolto:

- Puhdista die:t käytön jälkeen ruosteen estämiseksi ja toimivuuden ylläpitämiseksi.
- Säilytä die set kuivassa paikassa, kaukana kosteudesta ja äärimmäisistä lämpötiloista.

Hävittämisohteet

- Hävitä kaikki käyttämättömät tai vialliset komponentit paikallisten määräysten mukaisesti.
- Älä heitä patruunakomponentteja tavalliseen roskakoriin; noudata paikallisia ohjeita vaarallisten jätteiden hävittämiseksi.
- Varmista, että kaikki pakkausmateriaalit kierrätetään tai hävitetään asianmukaisesti.

Lisätietoja varten

Mikäli sinulla on kysymyksiä, huolenaiheita tai tarvitset lisätukea, viittaa tuotepakkauksessa annettuihin yhteystietoihin. On tärkeää, että saat tarvittaessa apua.

Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION .41 SWISS PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SETin turvallisen ja tehokkaan käytön. Kiitos, että priorisoit turvallisuuden uudelleen latauskäytännöissäsi.

Säkerhetsinstruktionsguide för RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION .41 SWISS PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET

Introduktion

Tack för att du valt RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION .41 SWISS PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET. Denna produkt är utformad för att ladda ammunition på ett säkert och effektivt sätt. Vänligen läs denna säkerhetsinstruktionsguide noggrant för att säkerställa korrekt användning och underhåll av produkten, samt för att förstå de säkerhetsåtgärder som behövs för att förhindra olyckor och skador.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Läs alltid och förstå alla instruktioner och säkerhetsriktlinjer innan du använder produkten.
- Se till att arbetsområdet är rent, väl upplyst och fritt från distraktioner.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och obehöriga användare.
- Använd personlig skyddsutrustning (PPE) som skyddsglasögon och handskar när du hanterar material.
- Var medveten om din omgivning och se till att ingen är i närheten när produkten används.
- Rapportera omedelbart eventuella osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Kontrollera efter uppdateringar om återkallelser på EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

• Riskidentifiering:

- Risk för skador från vassa kanter på dies.
- Risk för brännskador från varm utrustning.
- Risk för explosion eller skada vid felaktig hantering av ammunitionens komponenter.

• Undvikande av faror:

- Var försiktig när du hanterar dies och andra komponenter för att undvika skärsår eller skador.
- Låt utrustningen svalna innan du hanterar den efter användning.
- Följ korrekta procedurer för hantering och förvaring av ammunitionens komponenter för att förhindra olyckor.
- Överskrid aldrig de maximala lastspecifikationer som anges i instruktionerna.

• Åldersspecifika varningar:

- Denna produkt är avsedd för vuxna användare. Håll den utom räckhåll för barn.
- Se till att eventuella unga vuxna eller nybörjare övervakas av en kunnig vuxen när de använder produkten.

Instruktioner för installation och användning

1. Packa upp produkten:

- Ta försiktigt bort dieset från förpackningen.
- Inspektera innehållet för att säkerställa att alla komponenter är inkluderade: Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die, Universal Shell Holder, Powder Dipper och Instruktioner/Laddningsdata.

2. Ställa in utrustningen:

- Se till att din laddpress är stabil och ordentligt monterad.
- Installera Full Length Sizing Die i pressen enligt tillverkarens instruktioner.
- Justera die enligt specifikationerna som anges i laddningsdata.

3. Använda diesetet:

- Placera Universal Shell Holder i pressen.
- Följ stegförsteginstruktionerna i laddningsdata för att korrekt storlek och sätta kulor.
- Kontrollera alltid mått och inställningar innan du fortsätter med omladdning.

4. Efter användning:

- Rengör diesarna efter användning för att förhindra rost och behålla funktionaliteten.
- Förvara diesetet på en torr plats, borta från fukt och extrema temperaturer.

Avfallsinstruktioner

- Kassera alla oanvända eller defekta komponenter enligt lokala bestämmelser.
- Släng inte ammunitionens komponenter i vanlig soptunna; följ lokala riktlinjer för avfallshantering av farligt avfall.
- Se till att alla förpackningsmaterial återvinns eller kasseras på rätt sätt.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor, bekymmer eller ytterligare support, vänligen hänvisa till kontaktinformationen som medföljer din produktförpackning. Det är viktigt att ha tillgång till hjälp om det behövs.

Genom att följa dessa riktlinjer kan du säkerställa säker och effektiv användning av RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION .41 SWISS PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET. Tack för att du prioriterar säkerhet i dina omladdningsmetoder.

Bezpečnostní pokyny pro RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION .41 SWISS PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION .41 SWISS PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET. Tento produkt je navržen pro bezpečné a efektivní nabíjení střeliva. Před použitím si prosím pečlivě přečtěte tuto bezpečnostní příručku, abyste zajistili správné použití a údržbu produktu a porozuměli bezpečnostním opatřením potřebným k prevenci nehod a zranění.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy si přečtěte a porozumějte všem pokynům a bezpečnostním pokynům před použitím produktu.
- Zajistěte, aby pracovní prostor byl čistý, dobře osvětlený a bez rozptýlení.
- Držte produkt mimo dosah dětí a neoprávněných uživatelů.
- Používejte osobní ochranné pomůcky (OOP), jako jsou ochranné brýle a rukavice při manipulaci s materiály.
- Budte si vědomi svého okolí a zajistěte, aby nikdo nebyl v blízkosti při používání produktu.
- Okamžitě hlase jakékoli nebezpečné produkty nebo nehody příslušným orgánům.
- Kontrolujte aktualizace o stažení výrobků na platformě Evropské unie Safety Gate.

Specifická bezpečnostní opatření pro použití

• Identifikace nebezpečí:

- Riziko zranění od ostrých hran dies.
- Riziko popálení od horkého zařízení.
- Riziko výbuchu nebo zranění při nesprávné manipulaci s komponenty střeliva.

• Prevence nebezpečí:

- Při manipulaci s dies a dalšími komponenty buďte opatrní, abyste se vyhnuli řezným nebo jiným zraněním.
- Nechte zařízení vychladnout před manipulací po použití.
- Dodržujte správné postupy pro manipulaci a skladování komponentů střeliva, abyste předešli nehodám.
- Nikdy nepřekračujte maximální specifikace zatížení uvedené v pokynech.

• Varování pro specifické věkové skupiny:

- Tento produkt je určen pouze pro dospělé. Držte mimo dosah dětí.
- Zajistěte, aby jakékoli mladé dospělé nebo začátečníky dohlížel znalý dospělý při používání produktu.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Rozbalení produktu:

- Opatrně vyjměte sadu dies z obalu.
- Zkontrolujte obsah, abyste se ujistili, že jsou zahrnuty všechny komponenty: Full Length Sizing Die,

2. Nastavení zařízení:

- Zajistěte, aby byla vaše nabíjecí lis stabilní a bezpečně upevněná.
- Nainstalujte Full Length Sizing Die do lisu podle pokynů výrobce.
- Nastavte die podle specifikací uvedených v datech o náplni.

3. Používání sady dies:

- Umístěte Universal Shell Holder do lisu.
- Postupujte podle krok za krokem pokynů v datech o náplni pro správné velikosti a sezení projektilů.
- Vždy zkontrolujte měření a nastavení před pokračováním v nabíjení.

4. Údržba po použití:

- Po použití vyčistěte dies, abyste předešli rzi a udrželi funkčnost.
- Skladujte sadu dies na suchém místě, daleko od vlhkosti a extrémních teplot.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte jakékoli nepoužité nebo vadné komponenty podle místních předpisů.
- Nevyhazujte komponenty střeliva do běžného odpadu; dodržujte místní pokyny pro likvidaci nebezpečného odpadu.
- Zajistěte, aby byly všechny obalové materiály recyklovány nebo správně likvidovány.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy, obavy nebo další podporu se prosím obraťte na kontaktní informace uvedené v obalu produktu. Je důležité mít přístup k pomoci, pokud je to potřeba.

Dodržováním těchto pokynů můžete zajistit bezpečné a efektivní použití RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION .41 SWISS PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET. Děkujeme, že upřednostňujete bezpečnost ve svých nabíjecích praktikách.